

Színnevek a különböző nyelvekben és kultúrákban

című Alkalmazott Nyelvészeti Konferencia programja
Kodolányi János Egyetem, Budapest XIII. Frangepán u. 50–56.
A konferencia szervezői: Kodolányi János Egyetem, TINTA Könyvkiadó

2018. november 5., hétfő délelőtt

9:40	A konferencia megnyitása, a 2017. évi konferencia kötetének (Egy- és többértelműség a nyelvben) bemutatása: Kiss Gábor a TINTA Könyvkiadó igazgatója Gecső Tamás habilitált egyetemi docens, ELTE BTK Alkalmazott Nyelvészeti Tanszék	
	1. SZEKCIÓ: 121-es terem Elnök: Gecső Tamás	2. SZEKCIÓ: 123-as terem Elnök: Kiss Gábor
10:00	Bocz Zsuzsanna: <i>Mitől fehér a pizza?</i>	Bálizs Beáta: <i>A piros és a veres/vörös történeti szerepcseréje</i>
10:20	Lőrincz Jenő: <i>Színnevek mesék mitologikus elemeiben</i>	Horváth Katalin: <i>A színnevek eredetéhez. Még egyszer zöld színnevünk etimológiájáról</i>
10:40	Osváth Gábor: <i>A koreai színnevek és használatuk</i>	Boda István Károly – Porkoláb Judit: <i>A színek szimbolikájának változása különböző kultúrákban, irodalmi alkotásokban és korstílusokban</i>
KÁVÉSZÜNET (11:00 – 11:20)		
11:20	Janurik Szabolcs: <i>Színneveket tartalmazó angol vonatkozású tükörszavak a magyarban és az oroszban</i>	Wolosz Robert: <i>Színnevek a lengyel szóösszetételekben</i>
11:40	Órsi Tibor: <i>Színnevek tudományos madárnevekben és azok vernakuláris megfelelőiben</i>	Dabóczy Anna – Kiss Gábor: <i>Öt angol egynyelvű szótár színnevei és színnévdefiníciói</i>
12:00	Hidasi Judit: <i>Japánról színesen</i>	Гуськова Антонина (Guszkova Antonyina): <i>Лексикографическое описание цветообозначений (на материале русско-венгерских словарей)</i>
EBÉDSZÜNET (12:20 – 13:00)		

2018. november 5., hétfő délután

3. SZEKCIÓ: 121-es terem Elnök: Kodó Krisztina		4. SZEKCIÓ: 123-as terem Elnök: Kiss Gábor	
13:00	Szító Judit: <i>The acquisition of Hungarian terms for red / A piros és vörös színnevek elsajátítása</i>	13:00	Spannraft Marcellina: <i>A színnévhasználat jellegzetességei kortárs magyar haikuköltők verseiben</i>
13:20	Kodó Krisztina: <i>Reflections upon the colour green and Irish identity Észrevételek a zöld szín és az ír nemzeti öntudat összefonódásairól</i>	13:20	Lőrincz Julianna: <i>„...kéklő holdas fény-tükörben” – Jeszenyin színneveinek és származékainak magyar variánsai</i>
13:40	Albert Viktória: <i>True colours: The use of black, red, and white in English and Russian similes</i>	13:40	Simigné Fenyő Sarolta: <i>A zöld ágtól a zöldenergiáig – A zöld szinterminus szerepe a lexikai innovációban</i>
14:00	Mohácsi Eszter Enikő: <i>Color Symbolism in Toni Morrison's Prose</i>	14:00	Dadvandipour Zsuzsanna: <i>Színek és szinterminológia használata a gyógyításban</i>
14:20	Könyvbemutató: Székely Gábor (szerk.): A színek és a színnevek világa. TINTA Könyvkiadó, Bp., 2018. A tanulmánykötet 16 tanulmányt tartalmaz a színekről és a színnevekről: megmagyarázza a színek mint fizikai jelenségnek a lényegét; általános áttekintést nyújt a színek szerepéről a történelemben; kitér néhány fordításelméleti kérdésre, középpontba helyezve a szecesszió és a színek viszonyát; bemutatja a színnevezések bonyolult rendszerét a magyar nyelvben; végül tizenkét nyelv (angol, cseh, finn, francia, japán, kínai, koreai, német, olasz, orosz, román, szerb) színnevezéseinek kontrasztív vizsgálatára vállalkozik.		

Színnevek a különböző nyelvekben és kultúrákban

című Alkalmazott Nyelvészeti Konferencia programja
Kodolányi János Egyetem, Budapest XIII. Frangepán u. 50–56.
A konferencia szervezői: Kodolányi János Egyetem, TINTA Könyvkiadó

2018. november 6., kedd délelőtt

9:40	A konferencia megnyitása: <i>Szele Bálint</i> a Kodolányi János Főiskola Angol Nyelv és Irodalom Tanszékének főiskolai docense	
	1. SZEKCIÓ: 125-ös terem Elnök: <i>Szele Bálint</i>	2. SZEKCIÓ: 314-es terem (3. emelet) Elnök: <i>Kiss Gábor</i>
10:00	Szele Bálint: <i>A színek jelentése és előfordulása Shakespeare műveiben</i>	Balázs Bernadette: <i>Kreatív prefixálás és a színnevek kapcsolata az angol nyelvben</i>
10:20	Rózsavári Nóra: <i>„Ritka, mint a zöld kutya” – Színneveket tartalmazó spanyol közmondások és magyar megfelelőik</i>	Csillag Andrea: <i>Metonymic and Metaphoric Uses of Colour Terms in Emotion Expressions</i>
10:40	Hardiné Magyar Tamara: <i>Színnevek és jelentéstartalmuk az olasz nyelvű katolikus sajtóban</i>	Szőkéné Pintér Márta <i>Hang-szín / Hangszín</i>
KÁVÉSZÜNET (11:00 – 11:20)		
11:20	Tizer Vivien Tünde: <i>A kékvérű zöldfülű falfehér lett, avagy „színes” idiómák a magyar, az olasz és a svéd nyelvben</i>	Varga Éva Katalin: <i>A fehér színnevek szemantikai vizsgálata a latinban és a franciában</i>
11:40	N. Császi Ildikó: <i>Az autók színvilága az ezredfordulótól napjainkig</i>	Nagy Sándor István: <i>A színnevezések üzenete a magyar és román nyelvben</i>
12:00	Cs. Nagy Lajos: <i>A piros és a vörös színnév a tájnyelvben</i>	Wertheimer Gábor: <i>A „colorism” Hemingway műveinek magyar fordításaiban</i>
12:20	Magyarné Szabó Eszter: <i>Színnevek és kulturális hozadékok Örkény Egyperceseiben</i>	Krizsai Fruzsina – Palágyi László: <i>Vettem csizmát, pirosat. Színnevek értelmezős szerkezetekben – két korpuszvizsgálat tanulságai</i>
12:40		E. Bártfai László: <i>A csend színei a magyar költészetben</i>